

احمد بن اسحاق یعقوبی

«ابن واضح یعقوبی»

تاریخ یعقوبی

جلد اول

مترجم

محمد ابراهیم آیتی



تهران ۱۳۸۷

فهرست مطالب

۲۱	تارخ بن ناحور	نه	مقدمه مترجم
۲۲	ابراهيم عليه السلام	۳	آدم و حوا
۲۸	اسحاق بن ابراهيم	۶	شيث بن آدم
۳۰	يعقوب بن اسحاق	۷	انوش بن شيث
۳۱	فرزندان يعقوب	۷	قينان بن انوش
۳۳	موسى بن عمران	۸	مهلائيل بن قينان
	پيمبران بنى اسرائيل و پادشاهان شان	۸	يرد بن مهلائيل
۵۱	پس از موسى	۹	اخنوخ بن يرد
۵۸	داود (عليه السلام)	۱۰	متوشلح بن اخنوخ
۶۷	سليمان بن داود	۱۰	لمك بن متوشلح
۷۱	رجبم بن سليمان و پادشاهان بعد از او	۱۱	نوح
۷۹	دين بنى اسرائيل	۱۵	سام بن نوح
۸۰	فهرست اسامى پادشاهان اسرائيل و يهودا	۱۶	ارفخشدين سام
۸۳	عيسى بن مريم	۱۷	شالغ بن ارفخشدين
۸۵	انجيل متى	۱۷	عابرين شالغ
۸۹	انجيل مرقس	۱۷	فالغ بن عابر
۸۹	انجيل لوقا	۱۸	ارغو بن فالغ
۹۳	انجيل يوحنا	۱۹	سارو غ بن ارغو
۱۰۰	پادشاهان سريانى	۱۹	ناحور بن سارو غ

۱۸۷	سیزده مقاله درباره مسیح	۱۰۰	پادشاهان موصل و نینوی
۱۸۸	اصحاب کهف	۱۰۱	پادشاهان بابل
۱۹۲	ماههای رومی	۱۰۲	پادشاهان هند
۱۹۳	پادشاهان پارس	۱۰۷	کلبه و دمنه
	دوره دوم پادشاهی پارسیان از	۱۰۹	نرد
۱۹۴	اردشیر بابکان	۱۱۰	شطرنج
۲۱۶	کیش و آتین و سال و ماه ایرانیان	۱۱۵	کتابهای هندیان
۲۱۸	شهرهای ایران	۱۱۶	یونانیان
۲۱۹	منصبهای سیاسی ایران	۱۱۶	بقراط و کتابهای وی
۲۲۰	کشورهای جری	۱۴۰	جالینوس و کتابهای وی
۲۲۱	پادشاهان چین	۱۴۳	سقراط
۲۲۴	کشور چین	۱۴۴	فیثاغورس
۲۲۶	کیش چینیان	۱۴۵	دیمقراطیس
۲۲۷	پادشاهان مصر از قبط و جز آن	۱۴۵	افلاطون
۲۳۰	کیش مصریان	۱۴۶	افقلیدس و کتابهای وی
۲۳۱	کشور قبطیان و شهرهای آن	۱۴۹	نیقوماخس و کتابهای وی
۲۳۲	سال و ماه قبطیان	۱۵۴	ارسطو و کتابهای وی
۲۳۲	کشورهای بربر و افریقاییان	۱۶۱	بطلمیوس و کتابهای وی
۲۳۳	کشورهای حبشه و سودان	۱۷۶	پادشاهان یونان و روم
۲۳۴	کشور بجه	۱۷۷	پادشاهان روم
۲۳۶	پادشاهان یمن	۱۸۰	سوفسطانیان
۲۴۵	مخلافهای یمن	۱۸۲	دهریه
۲۴۷	قبایل یمن	۱۸۵	ارسطویان
۲۴۹	پراکندگی اهل یمن بواسطه سیل عرم	۱۸۵	مقولات عشر
۲۵۱	پادشاهان یمنی شام	۱۸۶	پادشاهان نصرانی مذهب روم

۳۷۵	همسری خدیجه	۲۵۴	پادشاهان حیره
۳۷۶	مبعث	۲۶۷	جنگ کنده
۳۸۲	معراج	۲۶۸	پادشاهان کنده
۳۸۳	انذار	۲۷۵	فرزندان اسماعیل بن ابراهیم
۳۸۵	هجرت به حبشه	۲۸۰	قبیله‌های عمده ربیع
۳۸۸	داستان صحیفه	۲۸۱	روزهای تاریخی ربیع
۳۹۰	وفات قاسم	۲۸۵	قبیله‌های مهم قیس بن عیلان
۳۹۰	آنچه از قرآن در مکه نازل شده است	۲۸۶	روزهای تاریخی قیس
۳۹۳	وفات خدیجه و ابوطالب		روزهای هفته، روزهای ماه، و نام ماهها
	عرضه داشتن رسول خدا خود را بر	۲۸۷	در جاهلیت
۳۹۴	قبیله‌ها و رفتش به طائف	۲۸۸	قبیله‌های عمده بنی تمیم
۳۹۵	آمدن انصار به مکه	۲۸۹	روزهای تاریخی بنی تمیم
۳۹۷	هجرت رسول خدا از مکه	۳۳۱	کیشهای عرب
۴۰۰	ورود رسول خدا به مدینه	۳۳۲	بنهای عرب
۴۰۱	واجب شدن روزه و نماز	۳۳۳	تلیه‌های عرب
۴۰۲	آنچه از قرآن در مدینه نازل شده است	۳۳۵	حس و حله
۴۰۴	جنگ بزرگ بدر	۳۳۷	داوران عرب
۴۰۶	جنگ احد	۳۳۸	ازلام عرب
۴۰۸	جنگ بنی نضیر	۳۴۲	شعرای عرب
۴۰۹	جنگ خندق	۳۴۹	بازارهای عرب
۴۱۱	جنگ بنی قریظه	۳۵۵	مقدمه جلد دوم
۴۱۲	غزوة بنی المصطلق	۳۵۸	ولادت رسول اکرم (کودکی و جوانی)
۴۱۳	غزوة حدیبیه	۳۷۰	فجار
۴۱۵	غزوة خیبر	۳۷۱	حلف الفضول
۴۱۷	فتح مکه (و سریه خالد بن ولید)	۳۷۳	تعمیر کعبه

۵۰۸	غديرخم	۴۲۳	غزوة حنين و طائف
۵۰۹	وفات		غزوه هايي كه در آنها نبردي نبوده
۵۱۱	فاطمه يگانه دختر پيامبر	۴۲۸	است
۵۱۳	شمايل رسول خدا	۴۳۱	فرماندهان دسته ها و لشكرها
۵۱۴	كساني كه به رسول خدا شبیه بوده اند	۴۴۲	نامه هاي رسول اكرم به پادشاهان مجاور
۵۱۵	نسب پيامبر خدا و عواتك و فواطم		فرستادگان عرب كه نزد رسول خدا
۵۲۲	سقيفه بنی ساعده و بيعت ابوبكر	۴۴۵	آمدند
۵۲۹	مستدرک حواشی	۴۴۶	نویسندگان پيامبر
۵۴۳	فهرست اعلام اشخاص	۴۴۶	نامه هاي رسول اكرم به قبایل عرب
	فهرست اعلام قبایل و طوایف و	۴۵۰	مبايله با نصراي نجران
۵۸۲	خاندانها و سلسله ها	۴۵۲	زنان رسول خدا
۵۹۳	فهرست اعلام امکنه	۴۵۵	ولادت ابراهيم پسر رسول خدا
	فهرست کتابهایی كه مؤلف نامبرده	۴۵۶	غلامان و كنيزان و اثاث رسول اكرم
۶۰۷	است	۴۵۸	خطبه ها و موعظه هاي رسول خدا
		۵۰۲	حجة الوداع

احمد بن اسحاق یعقوبی

«ابن واضح یعقوبی»

تاریخ یعقوبی

جلد دوم

مترجم

محمد ابراهیم آیتی



تهران ۱۳۸۷

فهرست مطالب و مندرجات

۲۲	نماز تراویح	۱	دوران ابوبکر
۲۴	فتوحات عراق و ایران	۱	احتجاج فاطمه با ابوبکر
۲۹	تاریخ گذاری نامه‌ها	۱	لشکر اسامه
۳۲	فتح مصر	۴	مدعیان پیامبری
۳۶	طاعون عمواس شام	۴	جنگ ذی القصة
۳۸	آغاز بنای شهر کوفه	۵	جنگ باطلیحه
۳۹	دستور مباحی سواد عراق	۶	اسود غنسی
۴۰	تأسیس دفاتر دولتی	۷	جنگ با مسیلمه
۴۲	تعیین استانها	۸	فتح بمامه و کربختن سجاح
۴۶	مصادره دارایی کارمندان	۹	داستان مالك بن نویره
گفتگوی عمر با ابن عباس در موضوع		۱۱	جنگ با رومیان
۴۷	خلافت	۱۳	فتوحات شام
۴۹	داستان کشته شدن عمر	جمع آوری قرآن بوسیله علی علیه السلام	۱۵
۵۰	شورای شش نفری	تعیین عمر برای خلافت	۱۷
۵۱	فقهایی دوران عمر	۲۰	دوران عمر بن خطاب
۵۲	کارمندان عمر در موقع مرگ	۲۰	بازدادن اسیران مرتدان
۵۳	دوران عثمان بن عفان	۲۱	فتوحات شام
۵۴	سخنرانی مقداد در مسجد		

۱۱۰	و خراج	۵۶	فتح اسکندریه
موعظه امیرالمؤمنین به کمیل		۵۶	توسعه دادن مسجدالحرام
۱۱۲	ابن زیاد	۵۸	قسمتی از فتوحات زمان عثمان
خطبه ها و کلمات حکمت آمیز		۶۴	جمع آوری قرآن
۱۲۴	امیرالمؤمنین	۶۵	تبعید ابوذر غفاری به ربهذه
۱۳۸	شهادت امیرالمؤمنین علیه السلام	۶۹	بدگویی مردم از عثمان
۱۳۹	فرزندان امیرالمؤمنین	۷۲	محاصره شدن عثمان در خانه اش
امرای حج در خلافت علی علیه السلام		۷۳	کارمندان عثمان
۱۴۰	دانشمندان اصحاب علی علیه السلام	۷۳	فقهای دوران عثمان
۱۴۱	خلافت حسن بن علی علیه السلام		خلافت امیرالمؤمنین علی بن ابی طالب
۱۴۲	صلح امام حسن علیه السلام	۷۴	علیه السلام
۱۴۳	دوران معاویه بن ابی سفیان		عزل کارمندان عثمان و نصب دیگران
۱۴۴	خروج فزوه بن نوفل اشجعی	۸۰	جنگ جمل در بصره
۱۴۶	داستان العاق زباد به ابوسفیان	۸۸	جنگ صفین
۱۴۷	کوشش معاویه در ولیمهدی یزید	۹۰	قرآنها بالای نی
۱۴۹	خروج شیب بن بجره اشجعی	۹۰	اختلاف میان اصحاب امیرالمؤمنین
۱۴۹	خروج مسعود بن علفه نیمی	۹۰	داستان دو حکم
۱۴۹	خروج معاذ بن جوین طائی	۹۲	فریب خوردن ابو موسی از عمرو عاص
۱۴۹	خروج جمعی از موالی	۹۳	داستان خوارج
۱۵۰	حکومت عمرو بن عاص در مصر	۹۷	جنگ نهروان
۱۵۴	وفات امام حسن علیه السلام	۹۹	شهادت محمد بن ابی بکر
کلمات حکمت آمیز امام حسن علیه		۹۹	شهادت مالک اشتر
۱۵۶	السلام	۱۰۰	خروج خریث بن راشد ناجی
فرزندان امام حسن علیه السلام			قتل و غارت بسر بن ابی اریطه در مکه
		۱۰۴	و مدینه
			نامه های امیر المؤمنین در باب جهاد

اسیری اهل بیت در کوفه و شام ۱۸۲

کلمات حکمت آمیز امام حسین علیه السلام

۱۸۳

فرزندان امام حسین علیه السلام ۱۸۴

عبدالله بن زبیر و داعیه خلافت ۱۸۴

نامه یزید به ابن عباس ۱۸۵

نامه ابن عباس به یزید ۱۸۶

واقعه حیره ۱۹۰

حسین بن نمیر و آتش زدن کعبه ۱۹۱

مرگ یزید بن معاویه ۱۹۳

امرای حج در دوران یزید ۱۹۴

فرماندهان غزوات در دوران یزید ۱۹۴

دوران معاویه بن یزید ۱۹۵

سخنرانی وی در آغاز خلافت ۱۹۵

کناره گیری وی از خلافت ۱۹۶

مرگ معاویه بن یزید ۱۹۶

دوران مروان بن حکم و عبدالله بن زبیر

و چندی از دوران عبدالملک ۱۹۷

کارمندان عبدالله بن زبیر ۱۹۷

کوشش مروان در راه خلافت ۱۹۸

قیام تواین بخونخواهی امام حسین

علیه السلام ۱۹۹

مرگ مروان بن حکم ۲۰۰

فرزندان مروان بن حکم ۲۰۰

بیعت مردم با عبدالملک ۲۰۱

نامه شیعیان کوفه به امام حسین ۱۵۹

بیعت ولیمهدی یزید ۱۶۰

مرگ مفیره بن شعبه و تسلط زیاد بر

کوفه و بصره ۱۶۱

شهادت حجر بن عدی و همراهانش ۱۶۲

شهادت عمرو بن حنظل خزاعی ۱۶۴

خروج قریب و زحاف خارجی در بصره ۱۶۵

کارهای بی سابقه معاویه در اسلام ۱۶۵

میزان خراج در دوران معاویه ۱۶۶

خالصجات معاویه ۱۶۷

سخنان زیاد بن ابیه ۱۶۸

دشمنی زیاد با شیعیان ۱۷۰

حکومت یافتن عبدالله بن زیاد در

خراسان و عراق ۱۷۱

سیاستمداری و زیرکی معاویه ۱۷۳

امرای حج در دوران معاویه ۱۷۴

فرماندهان غزوها در دوران معاویه ۱۷۵

فقهای زمان معاویه ۱۷۶

دوران یزید بن معاویه ۱۷۷

دستور یزید در باب بیعت گرفتن از

امام حسین و عبدالله بن زبیر ۱۷۷

نامه های اهل عراق به امام حسین ۱۷۸

شهادت امام حسین علیه السلام ۱۷۸

شهادت مسلم بن عقیل و هانی ۱۷۹

خطبه زهیر بن قین در مقابل اهل کوفه ۱۸۱

۲۴۷	مرک و لید بن عبدالملک	۲۰۱	قیام مختار بن ابی عبید
۲۴۷	فرزندان ولید	۲۰۲	کشته شدن ابن زیاد
۲۴۸	امیران حج در دوران عبدالملک	۲۰۳	کشته شدن عمر بن سعد
	فرماندهان غزوها در دوران ولید بن		دشمنی و کینه توزی عبدالله بن زبیر با
۲۴۸	عبدالملک	۲۰۵	بنی هاشم
۲۴۸	فقهائ در دوران ولید	۲۰۷	وفات ابن عباس در طائف
۲۵۰	دوران سلیمان بن عبدالملک	۲۰۸	چهار پرچم در عرفات
	وفات ابوهاشم عبدالله بن محمد بن حنفیه	۲۰۹	جنگهای مصعب و مختار
	و وصیت او به محمد بن علی بن	۲۱۱	جنگهای عبدالملک و مصعب
۲۵۵	عبدالله بن عباس	۲۱۳	جنگ حجاج با ابن زبیر
۲۶۰	امیران حج در دوران سلیمان	۲۱۶	امیران حج در دوران ابن زبیر
۲۶۰	فرماندهان غزوها در دوران سلیمان	۲۱۷	دوران عبدالملک بن مروان
۲۶۰	فقهائ زمان سلیمان		قیام عمرو بن سعید برای خلافت
۲۶۱	دوران عمر بن عبدالعزیز	۲۲۳	حکومت یافتن حجاج بر عراق
۲۶۳	وفات علی بن الحسین علیه السلام	۲۲۵	خروج شیب بن یزید شیبانی در عراق
۲۶۴	کلماتی از امام علی بن الحسین	۲۲۸	وفات عبدالله بن جعفر بن ابیطالب
۲۶۷	فرزندان امام علی بن الحسین (ع)	۲۳۰	بنای شهر واسط
۲۶۸	دادگری عمر بن عبدالعزیز	۲۳۳	ولیمهدی ولید بن عبدالملک
	جلوگیری عمر از لمن امیر المؤمنین	۲۳۳	فرزندان عبدالملک
۲۶۸	علیه السلام	۲۳۴	امیران حج در دوران عبدالملک
۲۶۴	رد کردن خمس و فدا به بنی هاشم		فرماندهان غزوها در دوران
۲۷۳	مرک و عمر بن عبدالعزیز	۲۳۴	عبدالملک
۲۷۴	فرزندان عمر بن عبدالعزیز	۲۳۵	فقهائ دوران عبدالملک
۲۷۴	امیران حج در دوران عمر بن عبدالعزیز	۲۳۶	دوران ولید بن عبدالملک
۲۷۴	فقهائ زمان عمر بن عبدالعزیز	۲۳۷	بنای جامع دمشق
		۲۳۹	فتح اندلس

وفات محمد بن علی بن عبدالله بن عباس ۳۰۷

کشته شدن ولید بن یزید ۳۰۹

فرزندان ولید بن یزید ۳۰۹

دوران یزید بن ولید بن عبدالملک ۳۱۰

دوران ابراهیم بن ولید ۳۱۲

دوران مروان بن محمد ودعوت

بنی العباس ۳۱۳

قیام ابو مسلم به نفع بنی هاشم ۳۱۶

بیعت ابو العباس سفاح ۳۲۳

کشته شدن مروان حمار ۳۲۵

فرزندان مروان حمار ۳۲۵

امیران حج در دوران مروان حمار ۳۲۷

فقهای زمان مروان ۳۲۷

دوران ابو العباس سفاح ۳۲۹

کشته شدن ابوسلمه خلال ۳۳۴

کشته شدن هشتاد مرد از بنی امیه بفرمان

عبدالله بن علی ۳۳۷

شکافتن کوره های بنی امیه ۳۳۹

امیران حج در دوران سفاح ۳۴۹

فرماندهان غزوه ها در دوران سفاح ۳۴۹

فقهای زمان سفاح ۳۴۹

دوران ابو جعفر منصور ۳۵۱

کشته شدن ابو مسلم خراسانی ۳۵۴

دوران یزید بن عبدالملک ۲۷۵

عزل کارمندان عمر بن عبدالعزیز ۲۷۵

فتح بلنجر ۲۷۹

مرگ یزید بن عبدالملک ۲۸۱

امیران حج در دوران یزید ۲۸۱

فرماندهان غزوه ها در دوران یزید ۲۸۱

فقهای دوران یزید بن عبدالملک ۲۸۲

دوران هشام بن عبدالملک ۲۸۳

حکومت یافتن خالد بن عبدالله قسری

بر عراق ۲۸۳

وفات امام محمد باقر علیه السلام ۲۸۹

کلماتی از امام محمد باقر علیه السلام ۲۹۰

فرزندان امام محمد باقر علیه السلام ۲۹۱

وفات علی بن عبدالله بن عباس ۲۹۱

فرزندان علی بن عبدالله بن عباس ۲۹۲

شهادت زید بن علی بن الحسین ۲۹۷

یحیی بن زید در خراسان ۲۹۹

مرگ هشام بن عبدالملک ۳۰۱

امیران حج در دوران هشام ۳۰۱

فرماندهان غزوه ها در دوران هشام ۳۰۲

فقهای زمان هشام ۳۰۴

دوران ولید بن یزید بن عبدالملک ۳۰۵

عزل و شکنجه کارمندان هشام ۳۰۵

قیام و شهادت یحیی بن زید ۳۰۶

۴۰۲	قضات مهدی	۳۶۴	بنای شهر بغداد
۴۰۴	مرک مهدی	۳۶۵	حبس بنی‌الحسن در زندان هاشمیه
۴۰۴	امیران حج در دوران مهدی		خروج و شهادت محمد بن عبدالله محض
۴۰۴	فرماندهان غزوه‌ها در دوران مهدی	۳۶۸	
۴۰۵	فقهای دوران مهدی		خروج و شهادت ابراهیم بن عبدالله محض
۴۰۶	دوران موسی هادی	۳۶۹	
	خروج و شهادت حسین بن علی در فح	۳۷۳	ولیمهدی مهدی
۴۰۷			وفات امام جعفر بن محمد علیه‌السلام ۳۷۳
۴۰۷	ادریس بن عبدالله در بلاد مغرب		کلمانی از امام جعفر بن محمد علیه‌السلام
۴۰۹	مرک هادی	۳۷۳	
۴۱۰	فرزندان هادی		فرزندان جعفر بن محمد علیه‌السلام ۳۷۸
۴۱۱	دوران هارون رشید	۳۷۹	عمال منصور در نواحی مختلف
۴۱۳	ولیمهدی امین	۳۸۶	مرک منصور
	وفات امام موسی بن جعفر علیه‌السلام ۴۱۹	۳۸۷	قضات دوران منصور
	کلمانی از امام موسی بن جعفر	۳۸۷	امیران حج در دوران منصور
۴۲۰	علیه‌السلام	۳۸۸	فرماندهان غزوه‌ها در دوران منصور
	فرزندان امام موسی بن جعفر علیه‌السلام	۷۷۵	فقهای زمان منصور
۴۲۱	ولیمهدی مأمون پس از امین	۳۹۰	دوران مهدی
۴۲۱	عهدنامه امین		پس دادن آنچه منصور از مردم گرفته بود
۴۲۷	عهدنامه مأمون	۳۹۳	
۴۳۰	نکبت برامکه	۳۹۴	آزاد کردن زندانیان
	ولیمهدی قاسم بن هارون پس از مأمون	۳۹۵	ولیمهدی هادی و رشید
۴۳۵		۳۹۵	توسعه دادن مسجد الحرام
۴۴۳	مرک هارون		فرا خواندن پادشاهان به اطاعت
		۳۹۸	و انقیاد
		۴۰۱	نعمیق زنادقه

۴۹۱	خلق قرآن	۴۴۳	فرزندان هارون
۴۹۲	باز دادن فدک به بنی فاطمه	۴۴۳	امرای حج در زمان هارون
۴۹۳	مرگ مأمون	۴۴۴	فرماندهان غزوه‌ها در زمان هارون
۴۹۴	فرزندان مأمون	۴۴۴	فقهای دوران هارون
۴۹۵	دوران معتصم	۴۴۶	دوران محمد امین
۴۹۸	بنای شهر سامره	۴۵۰	خلع مأمون از ولیمهدی
۴۹۸	آغاز و انجام کار بابک	۴۵۱	جنگ میان امین و مأمون
۵۰۲	فتح عموریه	۴۵۷	کشته شدن امین
۵۰۴	مرگ معتصم	۴۵۸	امیران حج در زمان امین
۵۰۵	فرزندان معتصم	۴۵۹	فرماندهان غزوه‌ها در زمان امین
۵۰۶	دوران هارون واثق	۴۵۹	فقهای دوران امین
	سختگیری واثق در موضوع خلق قرآن	۴۶۰	دوران مأمون
۵۰۹			عمال مأمون از نواحی مختلف
۵۱۱	مرگ واثق		آمدن امام رضا علیه‌السلام از مدینه به خراسان
۵۱۱	فرزندان واثق		ولیمهدی امام رضا علیه‌السلام
۵۱۲	دوران متوکل		بیعت مردم با ابن شکله
۵۱۲	احضار امام هادی به سامره		رفتن مأمون از مرو به عراق
	جلوگیری متوکل از بحث در مسئله خلق قرآن		کشته شدن فضل بن سهل سرخی
۵۱۳			وفات امام علی بن موسی علیه‌السلام
۵۱۴	ولیمهدی منتصر و معتز و مؤید		کلماتی از امام علی بن موسی علیه‌السلام
۵۲۲	کشته شدن متوکل		ورود مأمون به بغداد
۵۲۴	ایام منتصر		ترویج امام‌الفضل به امام جواد
۵۲۵	ایام مستعین		ظفر یافتن مأمون بر ابن شکله
۵۳۲	ایام معتز		بافشاری و سختگیری مأمون در باره

۶۰۶	فهرست اعلام قبایل و طوایف	۵۳۵	وفات امام علی بن محمد هادی
۶۱۶	فهرست اعلام امکنه	۵۳۸	ایام محمد مهتدی
	فهرست منابع و مأخذ حواشی و مقدمه	۵۴۱	ایام محمد معتمد
۶۳۷		۵۴۹	فهرست اعلام اشخاص